

## I Suomenlahti

### 321. (T). Suomi. Jussarön E-puoli. ODAS-pojun asettaminen viivästyy.

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 10-11/245/2006 (P)

*Ajankohta:* Toukokuun 2006 aikana

*Paikka:*

59°34,899'P, 23°37,788'1 (KKJ)

59 34,906 23 37,599 (WGS-84)

*Yksityiskohtia:* Tiedonannossa 245/06 mainitut sedimentaatio-suppilot ja ODAS-poiju asetetaan teknisistä syistä paikoilleen vasta myöhemmin toukokuun aikana.

Merik. 902, 944, 952

(Merentutkimuslaitos, Helsinki 2006)

### 322. Suomi. Hamina. Haminan lahti. Koirakari – Hailikari alue. Poistettu vesijohto. Laskettu vesijohto. Karttamerkinän muutos.

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 9/213/2006

*Yksityiskohtia:* Satama-altaan täyttötöiden yhteydessä on kartoille pisteiden 1) – 2) välille merkitty vesijohto poistettu, ja uusi vesijohto on laskettu pisteiden 3) – 5) välille.

#### A. Poistettu vesijohto

*Pisteet:*

*KKJ*

*WGS-84*

- |    |             |            |             |            |
|----|-------------|------------|-------------|------------|
| 1) | 60°33,13'P, | 27°10,38'1 | 60°33,14'P, | 27°10,20'1 |
| 2) | 60 32,52    | 27 10,47   | 60 32,53    | 27 10,29   |

#### B. Laskettu vesijohto

*KKJ*

*WGS-84*

- |    |              |             |              |             |
|----|--------------|-------------|--------------|-------------|
| 3) | 60°33,136'P, | 27°10,820'1 | 60°33,151'P, | 27°10,635'1 |
| 4) | 60 33,127    | 27 10,800   | 60 33,142    | 27 10,615   |
| 5) | 60 33,140    | 27 10,525   | 60 33,155    | 27 10,340   |

Merik. 14, 134. Sarja A/609 + spesiaali 2

(Merenkulkupiiri, Helsinki 2006)

## II Saaristomeri ja Ahvenanmeri

### 323. (T). Suomi. Saaristomeri. Asetetut tilapäiset ODAS-poijut.

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 12/290/2006 (T)

*Ajankohta:* **Poijut 3, 4 ja 5 elokuuhun ja muut n. 6.10.2006 asti.**

*Yksityiskohtia:* Paikkoihin 1) – 5) on asetettu virtausmittarit, ja paikkoihin 6) – 8) mitauslaitteet. Paikat on merkitty 4 m pitkillä ODAS-poijuilla, joista on näkyvissä pinnan yläpuolella noin puolet. Poijujen valotunnus on FI Y (5) 20 s. Poijut on varustettu tutkaheijastimella.

**Poijujen laskemisen jälkeen niiden paikat on tarkistettu:**

*Paikat (WGS-84).*

- |    |             |             |                                   |
|----|-------------|-------------|-----------------------------------|
| 1) | 59°57,13'P, | 21°12,24'1, | Kökarin E-puoli, 0,3 M suoja-alue |
| 2) | 60 46,00    | 20 49,99    | Kökarfjärden                      |
| 3) | 59 47,48    | 20 55,67    | Airiston eteläosa                 |

- 4) 60 **38,95** 20 21,02 Airisto  
 5) 60 31,51 21 09,01 Airisto, Rajakari  
 6) 60 15,64 22 00,08 Tuuskerin L-puoli  
 7) 60 19,76 22 04,74 Sandbäckin I-puoli  
 8) 60 **22,99** 22 **06,78** Ahvenanmaan P-puoli, 0,3 M suoja-alue  
 Merik. 26, 27, 29, 30, 40, 903, 904, 952, 953, 944, 5  
 (Merentutkimuslaitos, Helsinki 2006)

**¤324. Suomi. Saaristomeri. Kökar – Norrharu 5,2 metrin väylä. Siirretty poiju. Karttamerkin­nän muutos.**

A. Siirretty valaisematon poiju

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
Ståtbådan	7096	P-kard.	59°58,19'P, 21°05,60'I	59°58,19'P, 21°05,40'I
	jääpoiju	(ent.)	59 58,15, 21 05,55	59 58,15, 21 05,35)

Merik. 28. Sarja C, D/730  
 (Merenkulkupiiri, Turku 2006)

**¤325. Suomi. Saaristomeri. Lövsjär – Utö 10,0 metrin väylä. Linjamerkki Högharun poistettu. Karttamerkin­nän muutos.**

A. Poistettu valaisematon linjamerkki

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
Högharun	21759	Linjamerkki	59°55,07'P, 21°39,44'I	59°55,07'P, 21°39,24'I

Merik. 24. Sarja D/715/716  
 (Merenkulkupiiri, Turku 2006)

## III Pohjanlahti

**¤326. Suomi. Selkämeri. Uusikaupunki. Hepokarin 6,0 metrin väylä. Kalasataman 3,8 metrin väylä. Tarkistetut viittojen paikat.**

I. *Hepokarin 6,0 m väylä*

A. Tarkistetut viittojen paikat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (WGS-84)</i>	
1. Hyttyskari 1	5110	I-kard.	60°47,906'P,	21°22,421'I
2. Hepokari 1	5111	L-kard.	60 47,856	21 22,483

B. Kalasataman 3,8 m väylä

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (WGS-84)</i>	
1. Kalasatama 1	5113	Oikea	60°47,684'P,	21°23,058'I
2. Kalasatama 2	5114	Vasen	60 47,730	21 23,115

Muutos ei ehtinyt merikarttasarja E:n vuoden 2006 painokseen. Muutos koskee sinisiä merikarttoja (WGS-84 koordinaatit).

Merik. 40 + spesiaali A. Sarja D/735 + spesiaali 1, E/801/802 + spesiaali 1  
 (Merikarttayksikkö, Helsinki 2006)

**327. (T). Suomi. Perämeri. Lohtaja. Kovapanosammunnat. Puolustusvoimat ampuu ohjus- ja tykistöasein. Varoitus.**

A. Puolustusvoimat ampuu ohjusasein

*Ajankohta:* 23.-30.5.2006 päivittäin klo 07.00 – 24.00 välisenä aikana Suomen aikaa.

*Vaarallinen alue (WGS-84):*

- 1) 64°00,01'P, 23°27,47'I
- 2) 63 57,13 23°15,25
- 3) 63 57,01 22 50,47
- 4) 64 07,05 22 08,59
- 5) 65 00,14 23 22,33
- 6) 64 22,57 23 31,23
- 7) 64 00,01 23 27,47

Lakikorkeus on 15 000 metriä.

B. Puolustusvoimat ampuu tykistöasein

*Ajankohta:* 31.5.-4.6.2006 päivittäin klo 07.00 – 24.00 Suomen aikaa.

*Vaarallinen alue (WGS-84):*

- 1) 64°22,57'P, 23°31,23'I
- 2) 64 11,36 23 34,00
- 3) 64 00,01 23 27,47
- 4) 63 57,01 22 50,47
- 5) 64 20,01 23 26,46
- 6) 64 22,57 23 31,23

**VAROITUS:** Alueella liikkuvia kehotetaan seuraamaan merivaroituksia ja radioliikennettä erityisen tarkasti.

*Lisätiedot:* Ammuntojen yhteysupseeri  
yliluutnantti Antti Kaarto  
puh. 040 – 566 70 28.

Merik. 52, 53, 54, 907, 908, 909, 958, 3  
(Puolustusvoimat, Turku 2006)

## IV Itämeri

**328. Suomi. Pohjois-Itämeri. ODAS-pojjun merkitseminen merikartalle 952.**

*Paikka:* 59°15,0'P, 20°59,8'I (WGS-84)

*Yksityiskohtia:* Mainittuun paikkaan merkitään ODAS-pojju, valotunnus FI Y (5) 20 s. Poijun viereen merkitään teksti Occas.

Muutos koskee ainoastaan merikarttaa 952, painos 2004 XI.  
(Merikarttayksikkö, Helsinki 2006)

**329. (T). Ruotsi. Gotlanti. Östergarn. Tilapäinen ODAS-pojju.**

*Paikka:* 57°25,40'P, 18°59,67'I (WGS-84)

*Ajankohta:* avovesikausi

*Yksityiskohtia:* Mainittuun paikkaan on asetettu tilapäinen ODAS-pojju, FI Y (5) 20 s.

Merik. suom. 945  
(Merentutkimuslaitos, Helsinki 2006)

**330. (T). Ruotsi. Juutinrauma. Lillgrund. Tuulivoimalapuisto. Kielletty alue.**

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 12/297/2006 (T)

*Yksityiskohtia:* Lillgrundille rakennetaan 48 tuulivoimalan puistoa. Työaluetta ympäröivä pisteiden a) – f) rajaama alue on määrätty kielletyksi alueeksi, jonne ulkopuolisilta on pääsy kielletty.

*Rajapisteet (WGS-84)*

- a) 55°31,308'P, 12°49,003'I
- b) 55 29,952 12 47,000
- c) 55 29,839 12 46,373
- d) 55 30,045 12 45,687
- e) 55 31,120 12 45,626
- f) 55 31,521 12 46,217

Alue on rajattu erikoismerkeillä.

Merik. ruots. 8141, 921

(Ufs 3305, Norrköping 2006)

## VI Sisävesistöt

### 331. Saimaan vesistö. Kiinteiden turvalaitteiden muutoksia merikarttasarjan L alueella. Karttamerkinnän muutos.

I. *Saimaan kanava – Luovukkaluoto 2,4 m väylä*

A. Valaisematon linjamerkki muutettu kummeliksi

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Kotaniemi P	13697	Kummeli	61°06,42'P,	28°19,29'I
	(ent.	Linjamerkki)		

B. Poistettu valaisematon linjamerkki

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Kotaniemi P yl.	13698	Linjamerkki	61°06,40'P,	28°19,31'I

L/201 + spesiaali 1

II. *Päihänniemi – Kaukopää 4,2 m väylä*

A. Valaistujen linjamerkkien tarkistettu linja

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Kaukopää alempi	14067	61°14,16'P,	28°50,22'I
2. Kaukopää yl.	14068	61 14,14	28 50,35
Linjan TS = 108,2° - 288,2° (ent. 108° - 288°)			
3. Haukkasaari alempi	14069	61 14,53	28 47,89
4. Haukkasaari ylempi	14070	61 14,54	28 47,82
Linjan TS = 288,2° - 108,2° (ent. 288° - 108°)			

L/202 + spesiaali 2

III. *Haapaselkä – Hakovirta – Vekara 2,4 m väylä*

## A. Poistetut kummelit

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Sota Otsonniemi	14569	61°44,45'P,	28°22,45'I
2. Saunasaari	14566	61 44,96	28 19,83
3. Nuottasaari	14561	61 39,84	28 16,07

L/215

IV. *Puumala – Savonlinna 4,2 m väylä*

## A. Sektoriloiston valosektorin muutos

*Nimi:* Helkamäki, TI-nro 49250*Paikka:* 61°47,86'P, 28°39,49'I (KKJ)*Vahvistetut valosektorit (muutos lihavoituna):***032,9° – 037,6°** valkoinen**037,6** – 089,0 punainen

089 – 153 vihreä

153 – 161,5 valkoinen

161,5 – 268,6 punainen

268,6 – 032,9 vihreä

L/218 + spesiaali 1

V. *Kongonpäänniemi – Orisaari 2,8 m väylä*

## A. Valaisematon linjamerkki muutettu kummeliksi

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Virtasaari P	14701	Kummeli	61°46,58'P,	28°54,28'I
	(ent.	Linjamerkki)		

## B. Poistettu valaisematon linjamerkki

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Virtasaari yl.	14702	Linjamerkki	61°46,53'P,	28°54,29'I

L/218/219

VI. *Pietolansaaren 2,4 m laituriväylä*

## A. Poistetut valaisemattomat linjamerkit

<i>Nimi</i>	<i>T-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Tetriniemi alempi	13916	61°40,31'P,	28°51,96'I
2. Tetriniemi ylempi	13917	61 40,30	28 51,90

L/219

Muutokset on huomioitu merikarttasarjan L vuoden 2006 painoksessa.

(Merenkulkupiiri, Lappeenranta 2006)

**332. Saimaan vesistö. Kyläniemen eteläpuolisten väylien muutokset. Syvyyslukemien lisäys. Väylämerkinnän muutos.***Yksityiskohtia:* Väylien turvalaitemuutokset toteutetaan ilman eri ilmoitusta juhannukseen 2006 mennessä. Turvalaitteet ovat valaisemattomia.

I. *Ilkonsaaret – Kutvele 2,4 m väylä*

*Yksityiskohtia:* Väylän kulkusyvyys on nostettu 2,0 metristä 2,4 metriin.

## A. Väylän keskilinja (KKJ)

- 1) 61°19,548'P, 28°21,175'I
- 2) 61 19,121 28 21,515
- 3) 61 18,434 28 21,762
- 4) 61 17,403 28 22,136
- 5) 61 14,475 28 20,982
- 6) 61 12,859 28 19,043
- 7) 61 11,953 28 18,624

## B. Siirretty viitta

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Aukkomatala	15548	L-kard. (ent.)	61°17,42'P, 61 17,41	28°22,29'I 28 22,30)

II. *Oritsaari – Peräsaarenkari 2,4 m väylä*

*Yksityiskohtia:* Väylän keskilinja on tarkistettu linjamerkkien mukaiseksi.

## A. Väylän keskilinja (KKJ)

- 1) 61°18,434'P, 28°21,762'I R (säde)
- 2) 61 16,045 28 26,768
- 3) 61 15,383 28 28,153
- 4) 61 15,363 28 30,740
- 5) 61 15,354 28 32,502
- 6) 61 15,383 28 28,185
- 7) 61 15,369 28 29,989
- 8) 61 15,363 28 30,738
- 9) 61 15,344 28 32,993
- 10) 61 15,400 28 33,618
- 11) 61 14,876 28 36,019
- 12) 61 14,299 28 36,883
- 13) 61 13,927 28 39,435 -800
- 14) 61 13,917 28 39,866
- 15) 61 13,935 28 40,058 -800
- 16) 61 14,054 28 40,520
- 17) 61 14,095 28 40,605 200
- 18) 61 14,127 28 40,789
- 19) 61 13,995 28 43,237

## B. Poistettu kummeli

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>
Kutveleen harjun keulamerkki	14487	61°19,19'P,	28°20,22'I

## C. Siirretyt viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Vasikkanimen kari	14856	E-kard. (ent.	61°14,17'P, 61 14,18	28°41,06' 28 41,06)
2. Marjasaaren riutta 1	14858	P-kard. (ent.	61 13,95 61 13,94	28 40,30 28 40,41)
3. Marjasaaren riutta 2	14859	E-kard. (ent.	61 13,98 61 13,99	28 40,19 28 40,26)
4. Heinäluodon matala	14861	P-kard. (ent.	61 13,89 61 13,90	28 39,73 28 39,75)
5. Hietasaaren E-matala	19662	L-kard. (ent.	61 14,33 61 14,35	28 37,10 28 37,10)
6. Huusniemen parin kirjava	14864	L-kard. (ent.	61 14,62 61 14,66	28 36,50 28 36,49)
7. Huusniemen matala	14865	I-kard. (ent.	61 14,64 61 14,65	28 36,29 28 36,28)
8. Haikkaan karikko	15546	L-kard. (ent.	61 18,02 61 18,10	28 22,86 28 22,92)

III. *Laivaluoto – Karvasalo 3,0 m väylä*

## A. Väylän keskilinja (KKJ)

- 1) 61°10,528'P, 28°30,840'I
- 2) 61 12,011 28 31,236
- 3) 61 12,760 28 31,430
- 4) 61 14,120 28 29,732
- 5) 61 15,383 28 28,153

## B. Siirretty viitta

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Kajaanluoto 1	30089	I-kard. (ent.	61°12,71'P, 61 12,72	28°31,20' 28 31,15)

## C. Poistettu viitta

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Selkäluoto E	64259	L-kard.	61°12,74'P,	28°31,83'I

IV. *Koivuluoto – Kutvele 2,4 m väylä*

*Yksityiskohtia:* Väylän keskilinja on tarkistettu linjamerkkien mukaiseksi.

## A. Väylän keskilinja (KKJ)

- 1) 61°19,548'P, 28°21,175'I R (säde)
- 2) 61 19,495 28 21,379
- 3) 61 19,123 28 23,974 -400
- 4) 61 19,132 28 24,279
- 5) 61 19,369 28 25,428 800
- 6) 61 19,308 28 26,345
- 7) 61 18,737 28 27,812
- 8) 61 17,452 28 28,972
- 9) 61 16,247 28 29,130
- 10) 61 15,873 28 29,179

- 11) 61 15,733 28 29,605  
 12) 61 15,363 28 30,740  
 Läntinen haara  
 13) 61 16,205, 28 29,136  
 14) 61 15,496 28 27,917

## B. Siirretyt viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Koivuluoto 1	14873	P-kard. (ent.	61°15,56'P, 61 15,55	28°29,92' 28 29,90)
2. Karhusaari 1	14875	I-kard. (ent.	61 15,98 61 16,00	28 29,09 28 29,09)

## V. Koivuluoto – Rastiluoto 3,0 m väylä

*Yksityiskohtia:* Väylän linjausta on muutettu.

## A. Väylän uusi keskilinja (KKJ)

- 1) 61°16,045'P, 28°26,768'I  
 2) 61 16,403 28 25,318  
 3) 61 16,328 28 23,492  
 4) 61 16,058 28 18,002  
 5) 61 16,253 28 12,585  
 6) 61 16,728 28 08,095  
 7) 61 16,720 28 07,777

## B. Siirretty viitta

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Haikanniemi	14872	E-kard. (ent.	61°16,52'P, 61 16,55	28°11,01' 28 10,97)

## VI. Kutvele – Ruokolahti 2,0 m väylä

*Yksityiskohtia:* Väylän linjausta on muutettu.

## A. Väylän uusi keskilinja (KKJ)

- 1) 61°19,605'P, 28°28,348'I  
 2) 61 19,617 28 28,403  
 3) 61 19,662 28 28,580  
 4) 61 19,707 28 28,643  
 5) 61 19,750 28 28,747  
 6) 61 20,119 28 29,344  
 7) 61 20,412 28 30,183  
 8) 61 20,446 28 30,414  
 9) 61 20,500 28 31,190  
 10) 61 20,895 28 32,925  
 11) 61 21,117 28 33,295  
 12) 61 21,184 28 33,487  
 13) 61 21,226 28 33,851  
 14) 61 21,261 28 34,017  
 15) 61 21,272 28 34,098  
 16) 61 21,291 28 34,158  
 17) 61 21,430 28 34,441  
 18) 61 21,477 28 34,544



19)	61 21,522	28 34,751
20)	61 21,508	28 35,321
21)	61 21,385	28 36,653
22)	61 21,278	28 37,719
23)	61 21,095	28 39,039
24)	61 21,054	28 39,180
25)	61 20,907	28 39,353
26)	61 20,834	28 39,888
27)	61 20,736	28 40,264

B. Poistetut kiinteät turvalaitteet

<i>Nimi</i>	<i>Tl-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Kalmasaari 14604	Kummeli	61°19,70'P,	28°28,55'I
2.	Kalmasaari i 14486	"	61 19,74	28 28,64
3.	Karonniemi 14603	"	61 20,42	28 30,43
4.	Raeniemi 14601	"	61 20,93	28 32,68
5.	Kontionpää 14690	"	61 21,16	28 33,23
6.	Kurenvirta L al 14422	Linjamerkki	61 21,17	28 33,62
7.	Kurenvirta L yl 14423	"	61 21,16	28 33,55
8.	Kurenvirta al 14418	"	61 21,25	28 34,03
9.	Kurenvirta yl 14419	"	61 21,22	28 33,98
10.	Niittylahti 14689	Kummeli	61 21,51	28 34,08
11.	Pölläsenranta 24650	"	61 21,40	28 37,26
12.	Paskoniemi 24649	"	61 21,05	28 38,93

C. Uusi viitta

<i>Nimi</i>	<i>Tl-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Heponiemi 2	64872	Oikea	61°21,47'P,	28°34,55'I

D. Siirretyt viitat

<i>Nimi</i>	<i>Tl-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Vuosalmi 2 15532	Oikea	61°19,60'P,	28°28,38'I
		(ent.	61 19,61	28 28,38)
2.	Vuosalmi 1 15529	Oikea	61 19,70	28 28,65
		(ent.	61 19,71	28 28,67)
3.	Lahtiluoto 15527	Oikea	61 20,10	28 29,38
		(ent.	61 20,08	28 29,39)
4.	Hiekkaniemi 14840	Oikea	61 21,18	28 33,49
		(ent.	sama	sama)
5.	Hoikmaan- niemi 2 14838	Oikea	61 21,22	28 33,85
		(ent.	61 21,21	28 33,80)
6.	Salmiranta 3 14836	Oikea	61 21,25	28 33,98
		(ent.	61 21,23	28 33,88)
7.	Salmiranta 1 14834	Oikea	61 21,27	28 34,10
		(ent.	61 21,27	28 34,04)
8.	Kurenvirran kaivantö 4 14832	Oikea	61 21,30	28 34,18
		(ent.	61 21,29	28 34,17)
9.	Heponiemi 1 14825	Oikea	61 21,51	28 34,75
		(ent.	61 21,50	28 34,82)

## VII. Syvyyslukemien lisäys

Paikka (KKJ)		Syvyyslukema
1) 61°18,287'P,	28°22,004'I	3,0 m
2) 61 18,907	28 27,791	2,6 m (E-kard. viitan taakse)
3) 61 16,525	28 11,009	2,2 m (E-kard. viitan taakse)

Muutokset on huomioitu merikarttasarjan L vuoden 2006 painoksessa.

Merikarttasarja L/201 + spesiaali 3/202 + spesiaali 1/203 + spesiaalit 1 ja 2/204 + spesiaali 1 ja 2/205, merik. 921

(Merenkulkupiiri, Lappeenranta 2006)

### ¤333. Saimaan vesistö. Savonlinnan ja Punkaharjun väliset väylät. Vahvistetut kulkusyvytydet. Väylien muutokset. Väylämerkinnän muutos.

*Yksityiskohtia:* Väylien turvalaitemuutokset toteutetaan ilman eri ilmoitusta kesäkuun 2006 loppuun mennessä. Turvalaitteet ovat valaisemattomia.

- I. Inkilänniemi – Punkaharju väylä (entinen Kankaisten- selkä – Moinsalmi – Punkasalmi väylä)

*Yksityiskohtia:* Väyläosuuksille on vahvistettu kulkusyvytydet:

- Inkilänniemi – Iso-Kankaisten laiturväylä 2,4 m
- Iso-Kankaisten laiturväylä – Pölläsenselkä 2,0 m lukuun ottamatta Moinniemen ja Jousharjuniemen välistä lateraali- viitoilla merkittyä väyläosuutta, jonka kulkusyvyys on 1,7 m

Väylän linjausta on muutettu.

#### A. Väylän uusi keskilinja (KKJ)

1) 61°51,082'P,	28°55,521'I	R (säde)
2) 61 51,010	28 55,657	500
3) 61 50,574	28 56,112	1100
4) 61 49,698	28 56,145	-500
5) 61 49,625	28 56,207	
6) 61 49,100	28 56,737	500
7) 61 48,827	28 56,532	-500
8) 61 47,214	28 57,724	-500
9) 61 46,772	28 58,422	-500
10) 61 46,712	28 58,947	500
11) 61 46,451	28 59,726	-750
12) 61 46,431	28 59,851	-750
13) 61 46,373	29 00,665	
14) 61 46,324	29 01,172	500
15) 61 46,152	29 01,934	
16) 61 46,131	29 02,056	
17) 61 46,100	29 02,279	
18) 61 45,858	29 06,603	
19) 61 45,838	29 09,456	500
20) 61 45,761	29 10,192	-500
21) 61 46,297	29 13,268	-500
22) 61 47,168	29 14,917	-750

23)	61 48,028	29 14,989	200
24)	61 48,067	29 15,012	200
25)	61 48,074	29 15,100	200
26)	61 47,830	29 16,821	
27)	61 47,458	29 18,134	750
28)	61 46,981	29 18,401	-500
29)	61 46,828	29 18,775	750
30)	61 46,287	29 19,182	(+/-)750

B. Uudet viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Kaupinselkä	68503	I-kard.	61°50,28'P,	28°56,00'I
2. Pelonsaari	68496	I-kard.	61 49,06	28 56,68
3. Ikoinniemi 3	68507	E-kard.	61 46,44	28 59,90
4. Mikkalanniemi	68515	P-kard.	61 45,81	29 09,35
5. Hievasniemi	68517	E-kard.	61 47,02	29 14,59

C. Siirretyt viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Pieni	15898	L-kard.	61°49,75'P,	28°56,18'I
Reittuluoto		(ent.	61 49,76	28 56,16)
2. Reittuluoto	15897	I-kard.	61 49,65	28 56,16
		(ent.	61 49,66	28 56,18)
3. Iso	15896	L-kard.	61 49,62	28 56,23
Reittuluoto		(ent.	61 49,63	28 56,23)
4. Ikoinniemi 1	15937	P-kard.	61 46,69	28 58,95
		(ent.	61 46,69	28 58,94)
5. Ikoinniemi 2	15938	P-kard.	61 46,54	28 59,36
		(ent.	61 46,53	28 59,36)
6. Jänissaaren-	15939	P-kard.	61 46,35	29 00,70
luoto		(ent.	61 46,36	29 00,68)
7. Selkäluoto	15940	P-kard.	61 45,96	29 03,79
		(ent.	61 45,95	29 03,79)
8. Miesluoto	15993	Vasen	61 46,93	29 18,48
		(ent.	61 46,92	29 18,54)
9. Martinsaari	15994	Vasen	61 46,71	29 18,74
		(ent.	61 46,78	29 18,72)

II. Pitkä Pihlajavesi – Iso Kankaistenselkä väylä

*Yksityiskohtia:* Väylän kulkusyvyydeksi on vahvistettu 2,4 m. Väylän linjaus on oikaistu Ypykänsalmessa.

A. Väylän uusi keskilinja (KKJ)

- 1) 61°48,829'P, 22°49,372'I
- 2) 61 48,235 28 56,969

## B. Siirretty viitta

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Kankaisten matala	15894	P-kard. (ent.)	61°48,32'P, 61 48,29	28°55,38'I 28 55,51)

III. *Tuunaansalmen väylä (entinen Pöllänselkä – Tuunaansalmi väylä)*

*Yksityiskohtia:* Väylän kulkusyvyydeksi on vahvistettu 2,0 m väylän pohjoispään viitalle TI-nro 15995 asti, jonka jälkeen kulkusyvyyks on 1,0 m. Väylän linjausta on muutettu.

## A. Väylän uusi keskilinja (KKJ)

1)	61°47,299'P,	29°18,227'I	R (säde)
2)	61 48,016	29 18,115	500
3)	61 48,131	29 18,227	-200
4)	61 48,164	29 18,204	
5)	61 47,575	29 17,722	-250
6)	61 47,558	29 17,789	-250
7)	61 47,551	29 17,844	-250
8)	61 47,550	29 17,901	-250
9)	61 47,554	29 17,957	-250
10)	61 47,563	29 18,010	-250
11)	61 47,577	29 18,059	-250
12)	61 47,595	29 18,100	-250
13)	61 47,617	29 18,134	-250
14)	61 47,642	29 18,157	-250
15)	61 47,668	29 18,169	-250

## B. Siirretty viitta

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Tuunaansalmi	15995	I-kard. (ent.)	61°48,13'P, 61 48,14	29°18,18'I 29 18,17)

Muutokset on huomioitu merikarttasarjan L vuoden 2006 painoksessa.

Merikarttasarja L/218/219/220/221 + spesiaalit 1 ja 2/222m M/225,  
merik. 410

(Merenkulkupiiri, Lappeenranta 2006)

**334. Saimaan vesistö. Haukivesi – Joensuu 4,2 metrin väylä. Valaistu linjamerkki Tiiraluoto rakennettu uudelleen. Linjan uusi suunta. Karttamerkinän muutos.**

*Yksityiskohtia:* Valaistu linjamerkki Tiiraluoto on rakennettu ja suunnattu uudelleen. Loistotietoihin ei ole tullut muutoksia, mutta linjan suunta on muuttunut.

*Nimi:* Tiiraluoto alempi, TI-nro 22129

*Paikka:* 62°24,24'P, 29°27,99'I (KKJ, ei muutosta)

*Valotunnus:* Pv, 0,2+0,8=1,0s (entinen)

*Uusi valosektori:* 57,5° - 90,5° valkoinen  
(ent. 58,2° -89,2° valkoinen)

*Valonkanto:* 2,8 M

*Valon korkeus vedenpinnasta:* 5,8 m (ent. 5,9 m)

TI-nro 22129 on linjassa TI-nron 22135 kanssa. Linja uusi TS = 74° (ent. 73,5°).

Merik. 414

(Merenkulkupiiri, Lappeenranta 2006)

**¤335. Kokemäenjoen vesistö. Valkeakoski – Länkipohja 1,5/1,2 metrin väylä. Väylän kulkusyvyyden muutoksen ja linjauksen vahvistus. Turvalaitemuutokset. Sivuväyliin turvalaitemuutokset. Väylämerkinnän muutos.**

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 8/195/2006 (P)

I. Väylän kulkusyvyyden ja väylän linjauksen vahvistus

*Yksityiskohtia:* Väylän kulkusyvyys (1,5/1,2 m) ja linjaus on vahvistettu tiedonannon TM 8/195/2006 (P) mukaisesti.

II. *Turvalaitemuutokset*

*Yksityiskohtia:* Turvalaitemuutokset toteutetaan ilman eri ilmoitusta juhannukseen 2006 mennessä. Turvalaitteet ovat valaisemattomia.

A. Poistettu kummeli

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Palaneen saari alempi	37010	61°30,85'P,	24°16,03'I

B. Linjamerkit muutettu kummeleiksi

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Kirvessaari	36516	61°16,54'P,	24°03,17'I
2. Verkkosaari	36519	61 16,58	24 03,62
3. Patasalmi	37014	61 31,80	24 17,78
4. Iso-Lehtinen L 37067	61 35,79	24 26,14	
5. Kuivanen	37071	61 36,32	24 29,44
6. Salonsaari	37297	61 40,43	24 38,68

C. Poistetut linjamerkit

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Kirvessaari yl.	36515	61°16,55'P,	24°03,14'I
2. Verkkosaaren yl.	36517	61 16,57	24 03,55
3. Pitkäsaari al.	36539	61 17,80	24 05,85
4. Pitkäsaari yl.	36536	61 17,80	24 05,80
5. Taakakari al.	36558	61 17,82	24 06,15
6. Taakakari yl.	36557	61 17,77	24 06,08
7. Haussalo al.	36610	61 19,53	24 05,90
8. Haussalo yl.	36611	61 19,60	24 05,80
9. Laajasalmi al.	36613	61 19,82	24 05,00
10. Laajasalmi yl.	36614	61 19,85	24 04,95
11. Patasalmi yl.	37012	61 31,85	24 17,89
12. Iso-Lehtinen yl.	37066	61 35,79	24 26,12
13. Kuivanen yl.	37070	61 36,33	24 29,46
14. Rönnsalmi al.	37076	61 36,99	24 30,58
15. Rönnsalmi yl.	37075	61 36,97	24 30,56
16. Paavonsaari al.	37284	61 37,14	24 30,60
17. Paavonsaari yl.	37281	61 37,12	24 30,54
18. Salonsaari yl.	37296	61 40,40	24 38,68

D. Uudet viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Valkeakoski	59126	Oikea	61°15,99'P,	24°02,26'I
2. Rajasaari 1	59131	Oikea	61 17,46	24 05,40

3.	Muikkusaaret	66747	Vasen	61 18,13	24 06,41
4.	Karhunsalo	59132	Oikea	61 18,26	24 06,57
5.	Myökösaari	59136	Oikea	61 21,20	24 06,66
6.	Pirunpesä	59196	P-kard.	61 27,84	24 12,70
7.	Nenäsaari	59215	L-kard.	61 30,25	24 14,20
8.	Taulusaari 1	64950	L-kard.	61 31,67	24 17,52
9.	Taulusaari 2	68348	I-kard.	61 31,67	24 17,44
10.	Oriniemi	59260	Turvavesi	61 32,40	24 21,99
11.	Kuoresalo	67865	Oikea	61 37,01	24 30,63
12.	Niemenluoto	59416	Vasen	61 40,08	24 36,61
13.	Hinkansaari	59417	Oikea	61 40,11	24 36,77
14.	Piittaala	59505	Vasen	61 40,51	24 38,42

## E. Siirretyt viitat

Osa siirroista on hyvin pieniä eikä aiheuta karttamerkinnän muutosta.

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Suihkulähde	35062	Oikea	61°15,94'P,	24°02,20'I
		(ent.	sama	sama)
2. Paskoluoto 1	35063	Oikea	61 16,00	24 02,28
		(ent.	sama	sama)
3. Paskoluoto 2	35064	Vasen	61 16,01	24 02,28
		(ent.	61 16,00	24 02,27)
4. Paskoluoto 3	35065	Vasen	61 16,03	24 02,34
		(ent.	61 16,03	24 02,33)
5. Kirjasmatala	26397	Vasen	61 16,22	24 02,66
		(ent.	61 16,23	24 02,72)
6. Kärkimatala	26398	Vasen	61 16,24	24 02,90)
		(ent.	sama	sama)
7. Säteri	26400	Vasen	61 16,58	24 03,32
		(ent.	61 16,55	24 03,29)
8. Ulvaja	35806	Vasen	61 16,96	24 04,30
		(ent.	61 16,97	24 04,25)
9. Niittysaari 1	26403	Oikea	61 17,20	24 05,12
		(ent.	61 17,21	24 05,14)
10. Taakari	26405	Oikea	61 17,82	24 05,94
		(ent.	sama	sama)
11. Sepäjänkari	26406	Vasen	61 17,93	24 06,21
		(ent.	61 17,93	24 06,20)
12. Häntäsaari	35070	Oikea	61 17,99	24 06,31
		(ent.	61 17,99	24 06,30)
13. Hirvonmatala	26407	Vasen	61 18,94	24 06,31
		(ent.	61 18,96	24 06,30)
14. Tarkkisen matala	26409	Vasen	61 19,33	24 06,01
		(ent.	61 19,32	24 06,02)
15. Laajasalmi	26413	Oikea	61 19,71	24 05,23
		(ent.	sama	sama)

16. Kämpinsaari	35071	Vasen (ent.	61 20,14 sama	24 05,41 sama)
17. Tossa 1	26415	Vasen (ent.	61 20,35 61 20,33	24 05,54 24 05,52)
18. Tossa 2	26416	Oikea (ent.	61 20,55 61 20,52	24 05,87 24 05,83)
19. Niittysaari	28100	Vasen (ent.	61 21,31 61 21,33	24 06,79 24 06,82)
20. Hietasenkärki	26417	L-kard. (ent.	61 22,34 61 22,34	24 05,80 24 05,81)
21. Niittyenpalsi	26418	I-kard. (ent.	61 22,53 61 22,55	24 05,72 24 05,70)
22. Ilmasenpalsi	26420	L-kard. (ent.	61 25,03 sama	24 08,40 sama)
23. Kaivanto	26487	I-kard. (ent.	61 25,32 61 25,33	24 08,95 24 08,95)
24. Villikanmatala	26492	L-kard. (ent.	61 27,72 sama	24 12,45 sama)
25. Pirttisaari	26493	I-kard. (ent.	61 27,89 sama	24 12,77 sama)
26. Pelisalmi 1	26495	I-kard. (ent.	61 28,10 61 28,09	24 12,84 24 12,84)
27. Pelisalmi 2	26496	L-kard. (ent.	61 28,09 61 28,09	24 12,87 24 12,86)
28. Pelisalmi 3	26497	I-kard. (ent.	61 28,12 61 28,11	24 12,83 24 12,83)
29. Valkeasaari	26498	L-kard. (ent.	61 28,22 61 28,23	24 12,74 24 12,72)
30. Lehtimatala	26505	I-kard. (ent.	61 31,28 61 31,29	24 16,87 24 16,88)
31. Kaislaranta	26531	Vasen (ent.	61 36,10 61 36,08	24 27,05 24 27,02)
32. Koreasaari 2	26533	Oikea (ent.	61 36,35 61 36,35	24 27,85 24 27,89)
33. Koreasaari 3	26534	Oikea (ent.	61 36,36 61 36,37	24 27,97 24 27,97)
34. Navettasaari	26538	Vasen (ent.	61 36,69 61 36,68	24 29,37 24 29,37)
35. Pöykynmatala	26539	Oikea (ent.	61 36,68 61 36,67	24 29,39 24 29,40)
36. Mäntysaari	26540	Vasen (ent.	61 36,87 61 36,87	24 30,06 24 30,05)
37. Iso-Pöykky	35605	Oikea (ent.	61 37,21 61 37,21	24 31,01 24 31,03)
38. Ketola	26543	Vasen (ent.	61 37,34 61 37,33	24 31,84 24 31,78)

39.	Kullanpää	26547	Oikea	61 37,72	24 32,95
			(ent.	61 37,73	24 32,99)
40.	Piitansalmi 1	26553	Vasen	61 40,36	24 37,97
			(ent.	61 40,37	24 37,99)
41.	Piitansalmi 2	26552	Oikea	61 40,37	24 38,00
			(ent.	61 40,37	24 38,02)
42.	Kirjasmatala	26560	L-kard.	61 41,19	24 38,88
			(ent.	61 41,18	24 38,89)

F. Tarkistetut kummelit (paikka muuttuu kartalla)

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Linnonsaari	36513	Kummeli	61°16,19'P,	24°02,67'I
2.	Kalevin pooki	36514	"	61 16,25	24 02,90

III. *Sivuväylien turvalaitemuutokset*

A. Ulvajanlahden 1,5 m väylä

A.1. Uusi viitta

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
	Ulvajanlahti	59130	P-kard.	61°17,08'P,	24°04,05'I

B. Mallasvesi – Pälkäne – Kankahuvenlahti 1,5 m väyläosuus  
Turvalaitteiden paikat tarkistettu, ei muutoksia.

C. Valmarinniemen 1,5 m väylä  
Turvalaitteiden paikat tarkistettu, ei muutoksia.

D. Huhtasaari – Pitkäsaari 1,5 väylä  
Turvalaitteiden paikat tarkistettu, ei muutoksia.

E. Kangasalan kaivannon 1,5 m väylä

E.1. Siirretty viitta

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
	Vehoniemi	26486	P-kard.	61°25,12'P,	24°09,05'I
			(ent.	61 25,11	24 09,04)

F. Enonselän 1,5 m väylä

F.1. Linjamerkit muutettu kummeleiksi

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Honkaluoto	37021	Kummeli	61°33,16'P,	24°30,46'I
2.	Kuhmalahdi	37030	"	61 31,87	24 36,85

F.2. Poistetut linjamerkit

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>		
1.	Honkaluoto ylempi	37022	61°33,18'P,	24°30,77'I	
2.	Kuhmalahdi ylempi	37029	61 31,87	24 36,90	

F.3. Siirretyt viitat

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Kotiniemi 1	26513	E-kard.	61°31,91'P,	24°34,49'I
		(ent.	61 31,94	24 34,38)	
2.	Kotiniemi 2	26514	E-kard.	61 31,91	24 35,14
		(ent.	61 31,91	24 34,61)	



## F.4. Poistettu viitta

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Kuhmalahti 1	26515	P-kard.	61°31,85'P,	24°34,68'I

## F.5. Poistettu kummeli

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
Sarkainniemi	37028	Kummeli	61°31,63'P,	24°35,41'I

## G. Eräpyhän 1,5 m väylä

## G.1. Uudet viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Peltoniemi	59261	E-kard.	61°33,77'P,	24°27,98'I
2. Nunnankallio	59318	E-kard.	61 34,55	24 26,43

## G.2. Linjamerkit muutettu kummeleiksi

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Salmenranta	37051	Kummeli	61°33,24'P,	24°31,34'I
2. Haukansaari	37054	"	61 33,85	24 28,98
3. Karjalansaari	37061	"	61 33,63	24 28,22

## G.3. Poistetut linjamerkit

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>		
1. Salmenranta ylempi	37052	61°33,28'P,	24°31,33'I	
2. Haukansaari ylempi	37055	61 33,88	24 28,90	
3. Karjalansaaren ylempi	37060	61 33,52	24 28,50	

## H. Oriveden 1,5 m väylä

## H.1. Siirretyt viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Keski Pakka	26529	I-kard. (ent.	61°36,97'P, 61 37,00	24°23,21'I 24 23,20)
2. Hieta	35597	I-kard. (ent.	61 37,96 61 37,94	24 21,68 24 21,69)

I. *Karpinlahden 1,0 m venereitti*

## I.1. Siirretyt viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Säynäniemi 1	35600	Oikea (ent.	61°37,60'P, sama	24°20,89'I sama)
2. Karpinniemi 1	35601	Vasen (ent.	61 37,59 61 37,59	24 20,81 24 20,82)
3. Säynäniemi 2	35602	Oikea (ent.	61 37,60 61 37,60	24 20,80 24 20,81)
4. Säynäniemi 3	35603	Oikea (ent.	61 37,60 sama	24 20,74 sama)
5. Karpinniemi 2	35604	Vasen (ent.	61 37,59 61 37,59	24 20,72 24 20,74)

## J. Oriveden 1,5 m yhdysväylä

Turvallaitteiden paikat tarkistettu, ei muutoksia.

## K. Koljonselän 1,5 m länsiväylä

## K.1. Uudet viitat

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Ristiluoto	59414	Turvavesi	61°39,52'P,	24°34,20'1
2.	Hakanenä	59415	P-kard.	61 39,93	24 35,53

## L. Huhkaimenselän 1,5 m väylä

## L.1. Uudet viitat

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Pajuluoto 1	59423	E-kard.	61°40,45'P,	24°40,48'1
2.	Pajuluoto 2	59425	E-kard.	61 40,44	24 40,71
3.	Vinninsaari	59426	P-kard.	61 40,44	24 40,97
4.	Varpussaari	59429	Vasen	61 39,89	24 41,86

## L.2. Siirretyt viitat

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Ruukinsalmi 2	26556	Vasen (ent.	61°40,20'P, 61 40,23	24°41,97'1 24 41,90)
2.	Ruukinsalmi 3	26557	Vasen (ent.	61 40,05 61 40,05	24 42,25 24 42,27)
3.	Ruukinsalmi 4	26558	Oikea (ent.	61 40,00 61 40,00	24 42,29 24 42,30)

## L.3. Poistetut linjamerkit

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>		
1.	Mattilanniemi alempi	37299	61°39,94'P,	24°42,46'1	
2.	Mattilanniemi ylempi	37298	61 39,92	24 42,49	
3.	Pääskylä alempi	37301	61 40,02	24 42,40	
4.	Pääskylä ylempi	37300	61 40,03	24 42,46	

## M. Rookinsalmi – Längelmäen kk 1,5 m väylä

## M.1. Siirretyt viitat

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Ruskeaniemi 1	29705	L-kard. (ent.	61°40,66'P, 61 40,66	24°41,22'1 24 41,23)
2.	Längelmäki 3	29704	L-kard. (ent.	61 40,70 sama	24 41,20 (ent.)
3.	Längelmäki 2	29702	L-kard. (ent.	61 40,69 61 40,70	24 41,18 24 41,17)
4.	Längelmäki 1	29701	L-kard. (ent.	61 40,82 61 40,83	24 41,06 24 41,07)

## N. Kaivanto – Villikanlahti 1,5 m väylä

## N.1. Siirretyt viitat

	<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1.	Mobilia	30329	P-kard. (ent.	61°26,33'P, 61 26,33	24°08,47'1 24 08,51)
2.	Lapinsaari	41132	P-kard. (ent.	61 26,24 61 26,25	24 09,09 24 09,11)

## N.2. Poistetut viitat

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Lapinsaari	30328	L-kard.	61°25,94'P,	24°08,83'I
2. Keisarinharju 3	41130	L-kard.	61 26,26	24 08,60
3. Keisarinharju 4	41131	E-kard.	61 26,32	24 08,69
4. Pajusaari 1	41133	P-kard.	61 26,15	24 09,71

Muutokset on huomioitu merikarttasarjan P vuoden 2006 painoksessa.

Merikarttasarja O/526 + spesiaali 1, P/533 + spesiaali 1/540/541/542/ 543/544/545/546

(Merenkulkupiiri, Lappeenranta 2006)

## VII Saimaan kanava

### 336. Saimaan kanavan väylä. Tarkistusmitatut viitat. Nimenmuutokset.

#### A. Tarkistusmitatut valoviitat (karttamuuoksia)

<i>Nimi</i>	<i>TI-nro</i>	<i>Laji</i>	<i>Paikka (KKJ)</i>	
1. Pieni Rättijärvi 8 (ent. Saimaan kanava 12)	43439	Oikea	60°50,89'P,	28°42,61'I
2. Rättijärvi 5 (ent. Rättijärvi 27)	32650	Vasen	60 51,50,	28 41,18
3. Rättijärvi C	30390	Oikea	60 51,54,	28 41,27
4. Rättijärvi 14 (ent. Rättijärvi 36)	30392	Oikea	60 51,99,	28 41,15
5. Rättijärvi 21 (ent. Rättijärvi 44)	30394	Oikea	60 52,35,	28 40,72
6. Lietjärvi G	30396	Oikea	60 53,37,	28 37,72
7. Lietjärvi 7 (ent. Lietjärvi 59)	30397	Vasen	60 53,40,	28 37,53
8. Pälli (ent. Saimaan kanava 60)	43440	Oikea	60 54,14,	28 37,41
9. Tuohilampi (ent. Saimaan kanava 85)	43441	Vasen	61 02,57,	28 23,84

Merikarttasarja S/karttalehdet 5, 6, 7 ja 10.  
(Merenkulkupiiri, Lappeenranta 2006)

## VIII Tiedotuksia

### ✠337. Suomi. Uusia merikarttapainoksia.

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 9/233/2006

<i>Nro</i>	<i>Oikaisupvm.</i>	<i>Myyntipvm.</i>	<i>Painos</i>
P-sarja	20.3.2006	3.5.2006	2006

Seuraavaksi ilmestyvät uudet merikarttapainokset: nro 56, 57, 434, 432, 477, 5.  
(Merikarttayksikkö, Helsinki 2006)

### ✠338. (T). Suomen rannikko- ja järviolueet. Kelluvien turvalaitteiden tarkastus talven jälkeen. Varoitus.

*Yksityiskohtia:* Merenkulkijoiden tulee noudattaa varovaisuutta navigoidessaan kelluvien turvalaitteiden avulla, jotka voivat olla pois paikoiltaan, vaurioituneita tai sammuneita. Talven jälkeen viittojen ja poijujen tarkistukset kestävät useita viikkoja. Etelässä tarkastustyöt saadaan päätökseen toukokuun aikana. Pohjoisessa työt jatkuvat kesäkuulle.

(Merenkulkulaitos, Helsinki 2006)

### 339. Suomi. Suomenlahden alue. Koeluotsaukset jatkuvat.

*Aikaisempi tiedonanto:* TM 5/103/2006 (T) kumotaan

*Yksityiskohtia:* Suomenlahden alueella otetaan jälleen vastaan Merenkulkulaitoksen tiedotuslehden nro 15/31.12.2003 mukaisia koeluotsauksia.

(Merenkulkupiiri, Helsinki 2006)

## I Finska viken

### ☛321. (T). Finland. S om Jussarö. Utläggning av ODAS-boj försenad.

*Föregående notis:* Ufs 10-11/245/2006 (P)

Tidpunkt: Under maj månad

*Position:*

59°34,899'N, 23°37,788'O (KKJ)

59 34,906 23 37,599 (WGS-84)

*Detaljer:* De i notis 245/06 nämnda ODAS-bojarna och trattarna för upptagning av sedimentprov läggs av tekniska skäl ut först senare i maj.

Sjökort 902, 944, 952

(Havsforskningsinstitutet, Helsingfors 2006)

### ☛322. Finland. Fredrikshamn. Haminan lahti. Koirakari–Hailikari. Vattenledning indragen. Vattenledning utlagd. Ändrad kartmarkering.

*Föregående notis:* Ufs 9/213/2006

*Detaljer:* Vid utfyllnad av hamnbassängen har den på sjökorten införda vattenledningen mellan positionerna 1) och 2) dragits in och en ny ledning lagts ut mellan positionerna 3) – 5).

A. Indragen vattenledning

*Positioner:*

	KKJ		WGS-84	
1)	60°33,13'N,	27°10,38'O	60°33,14'N,	27°10,20'O
2)	60 32,52	27 10,47	60 32,53	27 10,29

B. Utlagd vattenledning

	KKJ		WGS-84	
3)	60°33,136'N,	27°10,820'O	60°33,151'N,	27°10,635'O
4)	60 33,127	27 10,800	60 33,142	27 10,615
5)	60 33,140	27 10,525	60 33,155	27 10,340

Sjökort 14, 134. Serie A/609 + special 2

(Sjöfartsdistriktet, Helsingfors 2006)

## II Skärgårdshavet och Ålands hav

### ☛323(T). Finland. Skärgårdshavet. Tillfälliga ODAS-bojar utlagda.

*Föregående notis:* Ufs 12/290/2006 (T)

*Tidpunkt:* **Bojarna 3, 4 och 5 till augusti och de övriga till ungefär 6.10.2006.**

*Detaljer:* Strömmätare har lagts ut på positionerna 1)–5) och måtanordningar på positionerna 6)–8). Positionerna är utmärkta med 4 m långa ODAS-bojar, som är till hälften synliga över vattenytan. Bojarna har karaktären FI Y (5) 20 s och är utrustade med radarreflektor.

**Positionerna har kontrollerats efter bojutläggningen.***Positioner (WGS-84).*

1)	59°57,13'N,	21°12,24'O,	S om Kökar, 0,3 M säkerhetszon
2)	60 46,00	20 49,99	Kökarfjärden
3)	59 47,48	20 55,67	Södra Erstan
4)	60 38,95	20 21,02	Erstan
5)	60 31,51	21 09,01	Erstan, Notgrund
6)	60 15,64	22 00,08	V om Storskär
7)	60 19,76	22 04,74	O om Sandbäck
8)	60 22,99	22 06,78	N om Åland, 0,3 M säkerhetszon

Sjökort 26, 27, 29, 30, 40, 903, 904, 952, 953, 944, 5  
(Havsforskningsinstitutet, Helsingfors 2006)

**☐324. Finland. Skärgårdshavet. Farleden Kökar–Norrharu (5,2 m). Justerad boj. Ändrad kartmarkering.**

A. Obelyst boj justerad

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
Ståtbådan	7096	N-kard.	59°58,19'N, 21°05,60'O	59°58,19'N, 21°05,40'O
	isboj	(tid.	59 58,15, 21 05,55	59 58,15, 21 05,35)

Sjökort 28. Serie C, D/730  
(Sjöfartsdistriktet, Åbo 2006)

**☐325. Finland. Skärgårdshavet. Farleden Lövsjär–Utö (10,0 m). Ensmärket Högharun indraget. Ändrad kartmarkering.**

A. Obelyst ensmärke indraget

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>KKJ</i>	<i>WGS-84</i>
Högharun	21759	Ensmärke	59°55,07'N, 21°39,44'O	59°55,07'N, 21°39,24'O

Sjökort 24. Serie D/715/716  
(Sjöfartsdistriktet, Åbo 2006)

**III Bottniska viken****☐326. Finland. Bottenhavet. Nystad. Hepokarileden (6,0 m). 3,8 m farleden till fiskehamnen. Prickars positioner kontrollerade.**I. *Hepokarileden (6,0 m)*

A. Prickars positioner kontrollerade

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (WGS-84)</i>	
1. Hyttyskari 1	5110	O-kard.	60°47,906'N,	21°22,421'O
2. Hepokari 1	5111	V-kard.	60 47,856	21 22,483

B. 3,8 m farleden till fiskehamnen

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (WGS-84)</i>	
1. Kalasatama 1	5113	SB	60°47,684'N,	21°23,058'O
2. Kalasatama 2	5114	BB	60 47,730	21 23,115

Ändringen hann inte med i sjökortsserie E, upplaga 2006. Den gäller de blå sjökorten (WGS-84 koordinater).

Sjökort 40 + special A. Serie D/735 + special 1, E/801/802 + special 1 (Sjökarteenheten, Helsingfors 2006)

**☞327. (T). Finland. Bottenviken. Lochteå. Skjutövningar. Försvarsmakten skjutet med robot- och artillerivapen. Varning.**

A. Försvarsmakten skjutet med robotvapen

*Tidpunkt:* 23–30.5.2006 dagligen kl. 07.00–24.00 finsk tid.

*Farligt område (WGS-84):*

- 1) 64°00,01'N, 23°27,47'O
- 2) 63 57,13 23°15,25
- 3) 63 57,01 22 50,47
- 4) 64 07,05 22 08,59
- 5) 65 00,14 23 22,33
- 6) 64 22,57 23 31,23
- 7) 64 00,01 23 27,47

Banhöjd 15 000 m.

B. Försvarsmakten skjutet med artillerivapen

*Tidpunkt:* 31.5–4.6.2006 dagligen kl. 07.00–24.00 finsk tid.

*Farligt område (WGS-84):*

- 1) 64°22,57'N, 23°31,23'O
- 2) 64 11,36 23 34,00
- 3) 64 00,01 23 27,47
- 4) 63 57,01 22 50,47
- 5) 64 20,01 23 26,46
- 6) 64 22,57 23 31,23

**WARNING:** Alla som rör sig i området uppmanas att lyssna på navigationsvarningarna och radiotrafiken med största uppmärksamhet.

*Ytterligare upplysningar:* förbindelseofficer,  
premiärlöjtnant Antti Kaarto,  
tel. 040 566 70 28.

Sjökort 52, 53, 54, 907, 908, 909, 958, 3  
(Försvarsmakten, Åbo 2006)

## IV Östersjön

**☞328. Finland. Norra Östersjön. Införande av ODAS-boj på sjökort 952.**

*Position:* 59°15,0'N, 20°59,8'O (WGS-84)

*Detaljer:* En ODAS-boj införs på nämnda position, karaktären är FI Y (5) 20 s. Texten Occas. införs vid bojen.

Ändringen gäller enbart sjökort 952, upplaga 2004 XI.  
(Sjökarteenheten, Helsingfors 2006)

**☛329. (T). Sverige. Gotland. Östergarn. Tillfällig ODAS-boj.***Position:* 57°25,40'N, 18°59,67'O (WGS-84)*Tidpunkt:* öppet vatten-säsongen*Detaljer:* En tillfällig ODAS-boj, FI Y (5) 20 s, har utlagts på positionen.

Sjökort fi. 945

(Havsforskningsinstitutet, Helsingfors 2006)

**330. (T). Sverige. Öresund. Lillgrund. Vindkraftpark. Förbudsområde.***Föregående notis:* Ufs 12/297/2006 (T)*Detaljer:* En vindkraftpark med 48 vindkraftverk ska byggas på Lillgrund. Ett förbudsområde är etablerat mellan positionerna a)–f). Obehöriga äger ej tillträde till området.*Gräns för förbjudet område (WGS-84)*

- a) 55°31,308'N, 12°49,003'O
- b) 55 29,952 12 47,000
- c) 55 29,839 12 46,373
- d) 55 30,045 12 45,687
- e) 55 31,120 12 45,626
- f) 55 31,521 12 46,217

SPECIAL-prickar är utsatta för att markera gränsen.

Sjökort sv. 8141, 921

(Ufs 3305, Norrköping 2006)

## VI Inlandsfarvattnen

**☛331. Saimens vattenområde. Fasta säkerhetsanordningar. Ändringar inom området som omfattas av sjökortsserie L. Ändrad kartmarkering.**I. *Saima kanal–Luovukkaluoto (2,4 m)*

A. Obelyst ensmärke ersatt med kummel

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Kotaniemi N	13697	Kummel	61°06,42'N,	28°19,29'O
	(tid.	Ensmärke)		

B. Obelyst ensmärke indraget

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Kotaniemi N övre	13698	Ensmärke	61°06,40'N,	28°19,31'O
L/201 + special 1				

II. *Päihänniemi–Kaukopää (4,2 m)*

A. Justerad linje för belysta ensmärken

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>		
1. Kaukopää nedre	14067	61°14,16'N,	28°50,22'O	
2. Kaukopää övre	14068	61 14,14	28 50,35	
Ens i 108,2° - 288,2° (tid. 108° - 288°)				
3. Haukasaari nedre	14069	61 14,53	28 47,89	
4. Haukasaari övre	14070	61 14,54	28 47,82	
Ens i 288,2° - 108,2° (tid. 288° - 108°)				
L/202 + special 2				



III. *Haapaselkä–Hakovirta–Vekara (2,4 m)*

## A. Indragna kummel

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Sota Otsonniemi	14569	61°44,45'N,	28°22,45'O
2.	Saunasaari	14566	61 44,96	28 19,83
3.	Nuottasaari	14561	61 39,84	28 16,07

L/215

IV. *Farleden Puumala–Nyslott (4,2 m)*

## A. Ändring av sektorfyrs sektorering

*Namn:* Helkamäki, TI-nr 49250

*Position:* 61°47,86'N, 28°39,49'O (KKJ)

Fastställda sektorer (ändring med fet stil):

<b>032,9°</b>	–	<b>037,6°</b>	vit
<b>037,6</b>	–	089,0	röd
089	–	153	grön
153	–	161,5	vit
161,5	–	268,6	röd
268,6	–	032,9	grön

L/218 + special 1

V. *Kongonpäänniemi–Orisaari (2,8 m)*

## A. Obelyst ensmärke ersatt med kummel

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
	Virtasaari N	14701	Kummel	61°46,58'N,	28°54,28'O
		(tid.	Ensmärke)		

## B. Obelyst ensmärke indraget

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
	Virtasaari övre	14702	Ensmärke	61°46,53'N,	28°54,29'O

L/218/219

VI. *Farleden till Pietolansaari brygga (2,4 m)*

## A. Obelysta ensmärken indragna

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Tetriniemi nedre	13916	61°40,31'N,	28°51,96'O
2.	T etriniemi övre	13917	61 40,30	28 51,90

L/219

Ändringarna är införda i sjökortsserie L, upplaga 2006.

(Sjöfartsdistriktet, Villmanstrand 2006)

### ☞332. Saimens vattenområde. Ändringar i farlederna S om Kyläniemi. Djup införs. Ändrad farledsutmärkning.

*Detaljer:* Ändringarna i säkerhetsanordningarna genomförs före midsommar. Ytterligare information utgår ej. Anordningarna är obelysta.

I. *Ilkonsaaret–Kutvele (2,4 m)*

*Detaljer:* Leddjupgåendet har ökats från 2,0 till 2,4 m.

## A. Mittlinjen (KKJ)

- 1) 61°19,548'N, 28°21,175'O
- 2) 61 19,121 28 21,515
- 3) 61 18,434 28 21,762
- 4) 61 17,403 28 22,136
- 5) 61 14,475 28 20,982
- 6) 61 12,859 28 19,043
- 7) 61 11,953 28 18,624

## B. Justerad prick

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Aukkomatala	15548	V-kard. (tid.	61°17,42'N, 61 17,41	28°22,29'O 28 22,30)

II. *Oritsaari–Peräsaarenkari (2,4 m)*

*Detaljer:* Mittlinjen har justerats enligt ensmärkena.

## A. Mittlinjen (KKJ)

- 1) 61°18,434'N, 28°21,762'O R (radie)
- 2) 61 16,045 28 26,768
- 3) 61 15,383 28 28,153
- 4) 61 15,363 28 30,740
- 5) 61 15,354 28 32,502
- 6) 61 15,383 28 28,185
- 7) 61 15,369 28 29,989
- 8) 61 15,363 28 30,738
- 9) 61 15,344 28 32,993
- 10) 61 15,400 28 33,618
- 11) 61 14,876 28 36,019
- 12) 61 14,299 28 36,883
- 13) 61 13,927 28 39,435 -800
- 14) 61 13,917 28 39,866
- 15) 61 13,935 28 40,058 -800
- 16) 61 14,054 28 40,520
- 17) 61 14,095 28 40,605 200
- 18) 61 14,127 28 40,789
- 19) 61 13,995 28 43,237

## B. Indraget kummel

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Kutveleen harjun keulamerkki	14487		61°19,19'N, 61 19,19	28°20,22'O 28 20,22)

## C. Justerade prickar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Vasikkanimen kari	14856	S-kard. (tid.	61°14,17'N, 61 14,18	28°41,06'O 28 41,06)

2.	Marjasaaren riutta 1	14858	N-kard. (tid.	61 13,95 61 13,94	28 40,30 28 40,41)
3.	Marjasaaren riutta 2	14859	S-kard. (tid.	61 13,98 61 13,99	28 40,19 28 40,26)
4.	Heinäluodon matala	14861	N-kard. (tid.	61 13,89 61 13,90	28 39,73 28 39,75)
5.	Hietasaaren E-matala	19662	V-kard. (tid.	61 14,33 61 14,35	28 37,10 28 37,10)
6.	Huusniemen parin kirjava	14864	V-kard. (tid.	61 14,62 61 14,66	28 36,50 28 36,49)
7.	Huusniemen matala	14865	O-kard. (tid.	61 14,64 61 14,65	28 36,29 28 36,28)
8.	Haikkaan karikko	15546	V-kard. (tid.	61 18,02 61 18,10	28 22,86 28 22,92)

### III. *Farleden Laivaluoto–Karvasalo (3,0 m)*

#### A. Mittlinjen (KKJ)

- 1) 61°10,528'N, 28°30,840'O
- 2) 61 12,011 28 31,236
- 3) 61 12,760 28 31,430
- 4) 61 14,120 28 29,732
- 5) 61 15,383 28 28,153

#### B. Justerad prick

<i>Namn</i>	<i>Tl-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Kajaanluoto 1	30089	O-kard. (tid.	61°12,71'N, 61 12,72	28°31,20'O 28 31,15)

#### C. Indragen prick

<i>Namn</i>	<i>Tl-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Selkälüoto E	64259	V-kard.	61°12,74'N, 61 12,74	28°31,83'O 28 31,83)

### IV. *Koivuluoto–Kutvele (2,4 m)*

*Detaljer:* Mittlinjen har justerats enligt ensmärkena.

#### A. Mittlinjen (KKJ)

- 1) 61°19,548'N, 28°21,175'O R (radie)
- 2) 61 19,495 28 21,379
- 3) 61 19,123 28 23,974 -400
- 4) 61 19,132 28 24,279
- 5) 61 19,369 28 25,428 800
- 6) 61 19,308 28 26,345
- 7) 61 18,737 28 27,812
- 8) 61 17,452 28 28,972
- 9) 61 16,247 28 29,130
- 10) 61 15,873 28 29,179
- 11) 61 15,733 28 29,605
- 12) 61 15,363 28 30,740
- Västra grenen
- 13) 61 16,205, 28 29,136

14) 61 15,496 28 27,917

## B. Justerade prickar

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Koivuluoto 1	14873	N-kard. (tid.	61°15,56'N, 61 15,55	28°29,92'O 28 29,90)
2.	Karhusaari 1	14875	O-kard. (tid.	61 15,98 61 16,00	28 29,09 28 29,09)

V. *Koivuluoto–Rastiluoto (3,0 m)**Detaljer: Farledsdragningen är ändrad.*

## A. Ny mittlinje (KKJ)

- 1) 61°16,045'N, 28°26,768'O
- 2) 61 16,403 28 25,318
- 3) 61 16,328 28 23,492
- 4) 61 16,058 28 18,002
- 5) 61 16,253 28 12,585
- 6) 61 16,728 28 08,095
- 7) 61 16,720 28 07,777

## B. Justerad prick

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
	Haikanniemi	14872	S-kard. (tid.	61°16,52'N, 61 16,55	28°11,01'O 28 10,97)

VI. *Kutvele–Ruokolahti (2,0 m)**Detaljer: Farledsdragningen är ändrad.*

## A. Ny mittlinje (KKJ)

- 1) 61°19,605'N, 28°28,348'O
- 2) 61 19,617 28 28,403
- 3) 61 19,662 28 28,580
- 4) 61 19,707 28 28,643
- 5) 61 19,750 28 28,747
- 6) 61 20,119 28 29,344
- 7) 61 20,412 28 30,183
- 8) 61 20,446 28 30,414
- 9) 61 20,500 28 31,190
- 10) 61 20,895 28 32,925
- 11) 61 21,117 28 33,295
- 12) 61 21,184 28 33,487
- 13) 61 21,226 28 33,851
- 14) 61 21,261 28 34,017
- 15) 61 21,272 28 34,098
- 16) 61 21,291 28 34,158
- 17) 61 21,430 28 34,441
- 18) 61 21,477 28 34,544
- 19) 61 21,522 28 34,751
- 20) 61 21,508 28 35,321
- 21) 61 21,385 28 36,653

- 22) 61 21,278 28 37,719  
 23) 61 21,095 28 39,039  
 24) 61 21,054 28 39,180  
 25) 61 20,907 28 39,353  
 26) 61 20,834 28 39,888  
 27) 61 20,736 28 40,264

B. Indragna fasta säkerhetsanordningar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Kalmasaari	14604	Kummel	61°19,70'N,	28°28,55'O
2. Kalmasaari i	14486	"	61 19,74	28 28,64
3. Karonniemi	14603	"	61 20,42	28 30,43
4. Raeniemi	14601	"	61 20,93	28 32,68
5. Kontionpää	14690	"	61 21,16	28 33,23
6. Kurenvirta V n.	14422	Ensmärke	61 21,17	28 33,62
7. Kurenvirta V ö.	14423	"	61 21,16	28 33,55
8. Kurenvirta n.	14418	"	61 21,25	28 34,03
9. Kurenvirta ö.	14419	"	61 21,22	28 33,98
10. Niittylahti	14689	Kummel	61 21,51	28 34,08
11. Pölläsenranta	24650	"	61 21,40	28 37,26
12. Paskoniemi	24649	"	61 21,05	28 38,93

C. Ny prick

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Heponiemi 2	64872	SB	61°21,47'N,	28°34,55'O

D. Justerade prickar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Vuosalmi 2	15532	SB	61°19,60'N,	28°28,38'O
		(tid.	61 19,61	28 28,38)
2. Vuosalmi 1	15529	SB	61 19,70	28 28,65
		(tid.	61 19,71	28 28,67)
3. Lahtiluoto	15527	SB	61 20,10	28 29,38
		(tid.	61 20,08	28 29,39)
4. Hiekkaniemi	14840	SB	61 21,18	28 33,49
		(tid.	lika	lika)
5. Hoikmaan- niemi 2	14838	SB	61 21,22	28 33,85
		(tid.	61 21,21	28 33,80)
6. Salmiranta 3	14836	SB	61 21,25	28 33,98
		(tid.	61 21,23	28 33,88)
7. Salmiranta 1	14834	SB	61 21,27	28 34,10
		(tid.	61 21,27	28 34,04)
8. Kurenvirran kaivantö 4	14832	SB	61 21,30	28 34,18
		(tid.	61 21,29	28 34,17)
9. Heponiemi 1	14825	SB	61 21,51	28 34,75
		(tid.	61 21,50	28 34,82)

VII. *Djup införs*

	<i>Position (KKJ)</i>	<i>Djup</i>
1)	61°18,287'N, 28°22,004'O	3,0 m
2)	61 18,907 28 27,791	2,6 m (bakom S-kard. prickén)
3)	61 16,525 28 11,009	2,2 m (bakom S-kard. prickén)

Ändringarna är införda i sjökortsserie L, upplaga 2006.

Sjökortsserie L/201 + special 3/202 + special 1/203 + specialerna 1 och 2/204 + special 1 och 2/205, Sjäokort 921  
(Sjöfartsdistriktet, Villmanstrand 2006)

**333. Saimens vattenområde. Farlederna mellan Nyslott och Punkaharju. Fastställda leddjupgåenden. Ändringar beträffande farlederna. Ändrad farledsutmärkning.**

*Detaljer:* Ändringarna i säkerhetsanordningarna genomförs före slutet av juni i år. Ytterligare information utgår ej. Anordningarna är obelysta.

- I. *Inkilänniemi–Punkaharju (tidigare namn: Kankaistenselkä–Moinsalmi–Punkasalmi)*

*Detaljer:* Leddjupgåenden har fastställts för följande avsnitt:

- Inkilänniemi–Iso-Kankainens brygga 2,4 m
- Iso-Kankaisen brygga–Pölläsenselkä 2,0 m med undantag av det med lateralmärken utprickade avsnittet Moinniemi – Jousharjunniemi, där leddjupgåendet är 1,7 m.

Farledsdragningen har ändrats.

A. Ny mittlinje (KKJ)

1)	61°51,082'N, 28°55,521'O	R (radie)
2)	61 51,010 28 55,657	500
3)	61 50,574 28 56,112	1100
4)	61 49,698 28 56,145	- 500
5)	61 49,625 28 56,207	
6)	61 49,100 28 56,737	500
7)	61 48,827 28 56,532	- 500
8)	61 47,214 28 57,724	- 500
9)	61 46,772 28 58,422	- 500
10)	61 46,712 28 58,947	500
11)	61 46,451 28 59,726	- 750
12)	61 46,431 28 59,851	- 750
13)	61 46,373 29 00,665	
14)	61 46,324 29 01,172	500
15)	61 46,152 29 01,934	
16)	61 46,131 29 02,056	
17)	61 46,100 29 02,279	
18)	61 45,858 29 06,603	
19)	61 45,838 29 09,456	500
20)	61 45,761 29 10,192	- 500
21)	61 46,297 29 13,268	- 500
22)	61 47,168 29 14,917	- 750

23)	61 48,028	29 14,989	200
24)	61 48,067	29 15,012	200
25)	61 48,074	29 15,100	200
26)	61 47,830	29 16,821	
27)	61 47,458	29 18,134	750
28)	61 46,981	29 18,401	- 500
29)	61 46,828	29 18,775	750
30)	61 46,287	29 19,182	(+/-)750

## B. Nya prickar

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Kaupinselkä	68503	O-kard.	61°50,28'N,	28°56,00'O
2.	Pelonsaari	68496	O-kard.	61 49,06	28 56,68
3.	Ikoinniemi 3	68507	S-kard.	61 46,44	28 59,90
4.	Mikkalanniemi	68515	N-kard.	61 45,81	29 09,35
5.	Hievasniemi	68517	S-kard.	61 47,02	29 14,59

## C. Justerade prickar

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Pieni	15898	V-kard.	61°49,75'N,	28°56,18'O
	Reittuluoto		(tid.	61 49,76	28 56,16)
2.	Reittuluoto	15897	O-kard.	61 49,65	28 56,16
			(tid.	61 49,66	28 56,18)
3.	Iso	15896	V-kard.	61 49,62	28 56,23
	Reittuluoto		(tid.	61 49,63	28 56,23)
4.	Ikoinniemi 1	15937	N-kard.	61 46,69	28 58,95
			(tid.	61 46,69	28 58,94)
5.	Ikoinniemi 2	15938	N-kard.	61 46,54	28 59,36
			(tid.	61 46,53	28 59,36)
6.	Jänissaaren-	15939	N-kard.	61 46,35	29 00,70
	luoto		(tid.	61 46,36	29 00,68)
7.	Selkäluoto	15940	N-kard.	61 45,96	29 03,79
			(tid.	61 45,95	29 03,79)
8.	Miesluoto	15993	BB	61 46,93	29 18,48
			(tid.	61 46,92	29 18,54)
9.	Martinsaari	15994	BB	61 46,71	29 18,74
			(tid.	61 46,78	29 18,72)

II. *Pitkä Pihlajavesi–Iso Kankaistenselkä*

*Detaljer:* Det fastställda leddjuggändet är 2,4 m. Farledsdragningen uträtd i Ypykänسلمi.

## A. Ny mittlinje (KKJ)

- 1) 61°48,829'N, 22°49,372'O
- 2) 61 48,235 28 56,969

## B. Justerad prick

Namn	TI-nr	Typ	Position (KKJ)	
Kankaisten matala	15894	N-kard. (tid.)	61°48,32'N, 61 48,29	28°55,38'O 28 55,51)

III. *Tuunaansalmileden (tidigare namn: Pöllänselkä–Tuunaansalmi)*

*Detaljer:* Det fastställda leddjupgåendet är 2,0 m ända till pricken TI-nr 15995 i farledens norra del, därefter 1,0 m. Farledsdragningen har ändrats.

## A. Ny mittlinje (KKJ)

1)	61°47,299'N, 29°18,227'O	R (radie)
2)	61 48,016 29 18,115	500
3)	61 48,131 29 18,227	-200
4)	61 48,164 29 18,204	
5)	61 47,575 29 17,722	-250
6)	61 47,558 29 17,789	-250
7)	61 47,551 29 17,844	-250
8)	61 47,550 29 17,901	-250
9)	61 47,554 29 17,957	-250
10)	61 47,563 29 18,010	-250
11)	61 47,577 29 18,059	-250
12)	61 47,595 29 18,100	-250
13)	61 47,617 29 18,134	-250
14)	61 47,642 29 18,157	-250
15)	61 47,668 29 18,169	-250

## B. Justerad prick

Namn	TI-nr	Typ	Position (KKJ)	
Tuunaansalmi	15995	O-kard. (tid.)	61°48,13'N, 61 48,14	29°18,18'O 29 18,17)

Ändringarna är införda i sjökortsserie L, upplaga 2006.

Sjökortsserie L/218/219/220/221 + specialerna 1 och 2/222m M/225,

Sjökort 410

(Sjöfartsdistriktet, Villmanstrand 2006)

**334. Saimens vattenområde. Farleden Haukivesi–Joensuu (4,2 m). Det belysta ensmärket Tiiraluoto återuppfört. Ny riktning för linjen. Ändrad kartmarkering.**

*Detaljer:* Det belysta ensmärket Tiiraluoto är återuppfört och omriktat. Fyrkaraktäristika är oförändrade men linjens riktning har ändrats.

*Namn:* Tiiraluoto nedre, TI-nr 22129

*Position:* 62°24,24'N, 29°27,99'O (KKJ, oförändrad)

*Karaktär:* Sx, 0,2+0,8=1,0s (oförändrad)

*Ny sektor:* 57,5° - 90,5° vit  
(tid. 58,2° -89,2° vit)

*Lysvidd:* 2,8 M

*Ljusets höjd över vattenytan:* 5,8 m (tid. 5,9 m)

TI-nr 22129 är ens med TI-nr 22135. Linjens nya riktning = 74° (tid. 73,5°).

Sjökort 414

(Sjöfartsdistriktet, Villmanstrand 2006)



**335. Kumo älvs vattendrag. Farleden Valkeakoski–Länkipohja (1,5/1,2 m).  
 Ändrat leddjupgående och ändrad farledsdragning fastställda. Ändringar i  
 säkerhetsanordningarna. Ändringar i bifarledernas säkerhetsanordningar.  
 Ändrad farledsutmärkning.**

*Föregående notis:* Ufs 8/195/2006 (P)

I. *Fastställt leddjupgående och fastställd linjedragning*

*Detaljer:* Leddjupgåendet (1,5/1,2 m) och farledsdragningen har fastställts enligt Ufs-notis 8/195/2006 (P).

II. *Ändringar i säkerhetsanordningarna*

*Detaljer:* Ändringarna i säkerhetsanordningarna genomförs före midsommar. Ytterligare information utgår ej. Anordningarna är obelysta.

A. Indraget kummel

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Palaneen saari nedre	37010	61°30,85'N,	24°16,03'O

B. Ensmärken ersatta med kummel

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Kirvessaari	36516	61°16,54'N,	24°03,17'O
2. Verkkosaari	36519	61 16,58	24 03,62
3. Patasalmi	37014	61 31,80	24 17,78
4. Iso-Lehtinen L 37067	61 35,79	24 26,14	
5. Kuivanen	37071	61 36,32	24 29,44
6. Salonsaari	37297	61 40,43	24 38,68

C. Indragna ensmärken

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Kirvessaari övre	36515	61°16,55'N,	24°03,14'O
2. Verkkosaaren övre	36517	61 16,57	24 03,55
3. Pitkäsaari nedre	36539	61 17,80	24 05,85
4. Pitkäsaari övre	36536	61 17,80	24 05,80
5. Taakakari nedre	36558	61 17,82	24 06,15
6. Taakakari övre	36557	61 17,77	24 06,08
7. Haussalo nedre	36610	61 19,53	24 05,90
8. Haussalo övre	36611	61 19,60	24 05,80
9. Laajasalmi nedre	36613	61 19,82	24 05,00
10. Laajasalmi övre	36614	61 19,85	24 04,95
11. Patasalmi övre	37012	61 31,85	24 17,89
12. Iso-Lehtinen övre	37066	61 35,79	24 26,12
13. Kuivanen övre	37070	61 36,33	24 29,46
14. Rönninsalmi nedre	37076	61 36,99	24 30,58
15. Rönninsalmi övre	37075	61 36,97	24 30,56
16. Paavonsaari nedre	37284	61 37,14	24 30,60
17. Paavonsaari övre	37281	61 37,12	24 30,54
18. Salonsaari övre	37296	61 40,40	24 38,68

D. Nya prickar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Valkeakoski	59126	SB	61°15,99'N,	24°02,26'O

2.	Rajasaari 1	59131	SB	61 17,46	24 05,40
3.	Muikkusaaret	66747	BB	61 18,13	24 06,41
4.	Karhunsalo	59132	SB	61 18,26	24 06,57
5.	Myökösaari	59136	SB	61 21,20	24 06,66
6.	Pirunpesä	59196	N-kard.	61 27,84	24 12,70
7.	Nenäsaari	59215	V-kard.	61 30,25	24 14,20
8.	Taulusaari 1	64950	V-kard.	61 31,67	24 17,52
9.	Taulusaari 2	68348	O-kard.	61 31,67	24 17,44
10.	Oriniemi	59260	Mittleds-	61 32,40	24 21,99
11.	Kuoresalo	67865	SB	61 37,01	24 30,63
12.	Niemenluoto	59416	BB	61 40,08	24 36,61
13.	Hinkansaari	59417	SB	61 40,11	24 36,77
14.	Piittaala	59505	BB	61 40,51	24 38,42

## E. Flyttade prickar

En del av justeringarna är mycket små och föranleder inte ändrad kartmarkering.

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Suihkulähde	35062	SB (tid.	61°15,94'N, lika	24°02,20'O lika)
2. Paskoluoto 1	35063	SB (tid.	61 16,00 lika	24 02,28 lika)
3. Paskoluoto 2	35064	BB (tid.	61 16,01 61 16,00	24 02,28 24 02,27)
4. Paskoluoto 3	35065	BB (tid.	61 16,03 61 16,03	24 02,34 24 02,33)
5. Kirjasmatala	26397	BB tid.	61 16,22 61 16,23	24 02,66 24 02,72)
6. Kärkimatala	26398	BB (tid.	61 16,24 lika	24 02,90 lika)
7. Säteri	26400	BB (tid.	61 16,58 61 16,55	24 03,32 24 03,29)
8. Ulvaja	35806	BB (tid.	61 16,96 61 16,97	24 04,30 24 04,25)
9. Niittysaari 1	26403	SB (tid.	61 17,20 61 17,21	24 05,12 24 05,14)
10. Taakari	26405	SB (tid.	61 17,82 lika	24 05,94 lika)
11. Sepäjänkari	26406	BB (tid.	61 17,93 61 17,93	24 06,21 24 06,20)
12. Häntäsaari	35070	SB (tid.	61 17,99 61 17,99	24 06,31 24 06,30)
13. Hirvonmatala	26407	BB (tid.	61 18,94 61 18,96	24 06,31 24 06,30)
14. Tarkkisen matala	26409	BB (tid.	61 19,33 61 19,32	24 06,01 24 06,02)
15. Laajasalmi	26413	SB (tid.	61 19,71 lika	24 05,23 lika)

16. Kämpinsaari	35071	BB	61 20,14	24 05,41
		(tid.	lika	lika)
17. Tossa 1	26415	BB	61 20,35	24 05,54
		(tid.	61 20,33	24 05,52)
18. Tossa 2	26416	SB	61 20,55	24 05,87
		(tid.	61 20,52	24 05,83)
19. Niittysaari	28100	BB	61 21,31	24 06,79
		(tid.	61 21,33	24 06,82)
20. Hietasenkärki	26417	V-kard.	61 22,34	24 05,80
		(tid.	61 22,34	24 05,81)
21. Niittyenpalsi	26418	O-kard.	61 22,53	24 05,72
		(tid.	61 22,55	24 05,70)
22. Ilmasenpalsi	26420	V-kard.	61 25,03	24 08,40
		(tid.	lika	lika)
23. Kaivanto	26487	O-kard.	61 25,32	24 08,95
		(tid.	61 25,33	24 08,95)
24. Villikanmatala	26492	V-kard.	61 27,72	24 12,45
		(tid.	lika	lika)
25. Pirttisaari	26493	O-kard.	61 27,89	24 12,77
		(tid.	lika	lika)
26. Pelisalmi 1	26495	O-kard.	61 28,10	24 12,84
		(tid.	61 28,09	24 12,84)
27. Pelisalmi 2	26496	V-kard.	61 28,09	24 12,87
		(tid.	61 28,09	24 12,86)
28. Pelisalmi 3	26497	O-kard.	61 28,12	24 12,83
		(tid.	61 28,11	24 12,83)
29. Valkeasaari	26498	V-kard.	61 28,22	24 12,74
		(tid.	61 28,23	24 12,72)
30. Lehtimatala	26505	O-kard.	61 31,28	24 16,87
		(tid.	61 31,29	24 16,88)
31. Kaislaranta	26531	BB	61 36,10	24 27,05
		(tid.	61 36,08	24 27,02)
32. Koreasaari 2	26533	SB	61 36,35	24 27,85
		(tid.	61 36,35	24 27,89)
33. Koreasaari 3	26534	SB	61 36,36	24 27,97
		(tid.	61 36,37	24 27,97)
34. Navettasaari	26538	BB	61 36,69	24 29,37
		(tid.	61 36,68	24 29,37)
35. Pöykynmatala	26539	SB	61 36,68	24 29,39
		(tid.	61 36,67	24 29,40)
36. Mäntysaari	26540	BB	61 36,87	24 30,06
		(tid.	61 36,87	24 30,05)
37. Iso-Pöykky	35605	SB	61 37,21	24 31,01
		(tid.	61 37,21	24 31,03)
38. Ketola	26543	BB	61 37,34	24 31,84
		(tid.	61 37,33	24 31,78)

39.	Kullanpää	26547	SB	61 37,72	24 32,95
			(tid.	61 37,73	24 32,99)
40.	Piitansalmi 1	26553	BB	61 40,36	24 37,97
			(tid.	61 40,37	24 37,99)
41.	Piitansalmi 2	26552	SB	61 40,37	24 38,00
			(tid.	61 40,37	24 38,02)
42.	Kirjasmatala	26560	V-kard.	61 41,19	24 38,88
			(tid.	61 41,18	24 38,89)
F. Kontrollerade kummel (Position ändras på kartan)					
	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Linnonsaari	36513	Kummel	61°16,19'N,	24°02,67'O
2.	Kalevin pooki	36514	"	61 16,25	24 02,90
III. Bifarledernas säkerhetsanordningar					
A. Ulvajanlahtileden (1,5 m)					
A.1. Ny prick					
	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
	Ulvajanlahti	59130	N-kard.	61°17,08'N,	24°04,05'O
B. Avsnittet Mallasvesi–Pälkäne–Kankahuvenlahti (1,5 m)					
Positionerna kontrollerade, inga förändringar.					
C. Valmarinniemileden (1,5 m)					
Positionerna kontrollerade, inga förändringar.					
D. Huhtasaari – Pitkäsaari (1,5)					
Positionerna kontrollerade, inga förändringar.					
E. Farleden till Kangasalan kaivantö (1,5 m)					
E.1. Justerad prick					
	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
	Vehoniemi	26486	N-kard.	61°25,12'N,	24°09,05'O
			(tid.	61 25,11	24 09,04)
F. Enonselkäleden (1,5 m)					
F.1. Ensmärkena ersatta med kummel					
	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Honkaluoto	37021	Kummel	61°33,16'N,	24°30,46'O
2.	Kuhmalampi	37030	"	61 31,87	24 36,85
F.2. Indragna ensmärken					
	<i>Namn</i>		<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1	.Honkaluoto övre		37022	61°33,18'N,	24°30,77'O
2.	Kuhmalampi övre		37029	61 31,87	24 36,90
F.3. Justerade prickar					
	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Kotiniemi 1	26513	S-kard.	61°31,91'N,	24°34,49'O
			(tid.	61 31,94	24 34,38)
2.	Kotiniemi 2	26514	S-kard.	61 31,91	24 35,14
			(tid.	61 31,91	24 34,61)

## F.4. Indragen prick

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Kuhmalahti 1	26515	N-kard.	61°31,85'N,	24°34,68'O

## F.5. Indraget kummel

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
Sarkainniemi	37028	Kummel	61°31,63'N,	24°35,41'O

## G. Eräpyhäleden (1,5 m)

## G.1. Nya prickar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Peltoniemi	59261	S-kard.	61°33,77'N,	24°27,98'O
2. Nunnankallio	59318	S-kard.	61 34,55	24 26,43

## G.2. Ensmärken ersatta med kummel

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Salmenranta	37051	Kummel	61°33,24'N,	24°31,34'O
2. Haukansaari	37054	"	61 33,85	24 28,98
3. Karjalansaari	37061	"	61 33,63	24 28,22

## G.3. Indragna ensmärken

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>		
1. Salmenranta övre	37052	61°33,28'N,	24°31,33'O	
2. Haukansaari övre	37055	61 33,88	24 28,90	
3. Karjalansaaren övre	37060	61 33,52	24 28,50	

## H. Orivesileden (1,5 m)

## H.1. Justerade prickar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Keski Pakka	26529	O-kard. (tid.	61°36,97'N,	24°23,21'O
			61 37,00	24 23,20)
2. Hieta	35597	O-kard. (tid.	61 37,96	24 21,68
			61 37,94	24 21,69)

I. *Karpinlahtirutten (1,0 m)*

## I.1. Justerade prickar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Säynäniemi 1	35600	SB (tid.	61°37,60'N,	24°20,89'O
			lika	lika)
2. Karpinniemi 1	35601	BB (tid.	61 37,59	24 20,81
			61 37,59	24 20,82)
3. Säynäniemi 2	35602	SB (tid.	61 37,60	24 20,80
			61 37,60	24 20,81)
4. Säynäniemi 3	35603	SB (tid.	61 37,60	24 20,74
			lika	lika)
5. Karpinniemi 2	35604	BB (tid.	61 37,59	24 20,72
			61 37,59	24 20,74)

J. Orivesi förbindelseled (1,5 m)  
Positionerna kontrollerade, inga förändringar.

K. Västra Koljonselekäleden (1,5 m)

K.1. Nya prickar

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Ristiluoto	59414	Mittleds-	61°39,52'N,	24°34,20'O
2.	Hakanenä	59415	N-kard.	61 39,93	24 35,53

L. Huhkaimenselkäleden (1,5 m)

L.1. Nya prickar

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Pajuluoto 1	59423	S-kard.	61°40,45'N,	24°40,48'O
2.	Pajuluoto 2	59425	S-kard.	61 40,44	24 40,71
3.	Vinninsaari	59426	N-kard.	61 40,44	24 40,97
4.	Varpussaari	59429	BB	61 39,89	24 41,86

L.2. Justerade prickar

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Ruukinsalmi 2	26556	BB	61°40,20'N,	24°41,97'O
			(tid.	61 40,23	24 41,90)
2.	Ruukinsalmi 3	26557	BB	61 40,05	24 42,25
			(tid.	61 40,05	24 42,27)
3.	Ruukinsalmi 4	26558	SB	61 40,00	24 42,29
			(tid.	61 40,00	24 42,30)

L.3. Indragna ensmärken

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Position (KKJ)</i>		
1.	Mattilanniemi nedre	37299	61°39,94'N,	24°42,46'O	
2.	Mattilanniemi övre	37298	61 39,92	24 42,49	
3.	Pääskylä nedre	37301	61 40,02	24 42,40	
4.	Pääskylä övre	37300	61 40,03	24 42,46	

M. Rookinsalmi–Längelmäki kyrkby (1,5 m)

M.1. Justerade prickar

	<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1.	Ruskeaniemi 1	29705	V-kard.	61°40,66'N,	24°41,22'O
			(tid.	61 40,66	24 41,23)
2.	Längelmäki 3	29704	V-kard.	61 40,70	24 41,20
			(tid.	lika	lika)
3.	Längelmäki 2	29702	O-kard.	61 40,69	24 41,18
			(tid.	61 40,70	24 41,17)
4.	Längelmäki 1	29701	V-kard.	61 40,82	24 41,06
			(tid.	61 40,83	24 41,07)

## N. Kaivanto–Villikanlahti (1,5 m)

## N.1. Justerade prickar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Mobilia	30329	N-kard. (tid.	61°26,33'N, 61 26,33	24°08,47'O 24 08,51)
2. Lapinsaari	41132	N-kard. (tid.	61 26,24 61 26,25	24 09,09 24 09,11)

## N.2. Indragna prickar

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Lapinsaari	30328	V-kard.	61°25,94'N,	24°08,83'O
2. Keisarinharju 3	41130	V-kard.	61 26,26	24 08,60
3. Keisarinharju 4	41131	S-kard.	61 26,32	24 08,69
4. Pajusaari 1	41133	N-kard.	61 26,15	24 09,71

Ändringarna är införda i sjökortsserie P, upplaga 2006.

Sjökortsserie O/526 + special 1, P/533 + special 1/540/541/542/ 543/544/545/546  
(Sjöfartsdistriktet, Villmanstrand 2006)

## VII Saima kanal

### ☞336. Farleden genom Saima kanal. Kontrollmätta prickar. Namnändringar.

## A. Kontrollmätta lysprickar (kartändringar)

<i>Namn</i>	<i>TI-nr</i>	<i>Typ</i>	<i>Position (KKJ)</i>	
1. Pieni Rättijärvi 8 (tid. Saimaan kanava 12)	43439	SB	60°50,89'N, 28°42,61'O	
2. Rättijärvi 5 (tid. Rättijärvi 27)	32650	BB	60 51,50, 28 41,18	
3. Rättijärvi C	30390	SB	60 51,54, 28 41,27	
4. Rättijärvi 14 (tid. Rättijärvi 36)	30392	SB	60 51,99, 28 41,15	
5. Rättijärvi 21 (tid. Rättijärvi 44)	30394	SB	60 52,35, 28 40,72	
6. Lietjärvi G	30396	SB	60 53,37, 28 37,72	
7. Lietjärvi 7 (tid. Lietjärvi 59)	30397	BB	60 53,40, 28 37,53	
8. Pälli (tid. Saimaan kanava 60)	43440	SB	60 54,14, 28 37,41	
9. Tuohilampi (tid. Saimaan kanava 85)	43441	BB	61 02,57, 28 23,84	

Sjökortsserie S/kartblad 5, 6, 7 och 10.

(Sjöfartsdistriktet, Villmanstrand 2006)

## VIII Tillkännagivanden

### 337. Finland. Nya sjökortsupplagor.

*Föregående notis:* UfS 9/233/2006

<i>Nr</i>	<i>Rättelsedatum</i>	<i>I handeln</i>	<i>Upplaga</i>
P-serien	20.3.2006	3.5.2006	2006

Härnäst utkommer nya upplagor av sjökort nr 56, 57, 434, 432, 477, 5.  
(Sjökarteenheten, Helsingfors 2006)

### 338. (T). Finlands kust- och insjöområden. Våröversyn av flytande utmärkning. Varning.

*Detaljer:* Sjöfarande bör iaktta försiktighet vid navigering med tillhjälp av flytande säkerhetsanordningar som kan ha kommit ur position, vara skadade eller släckta. Våröversynen av bojar och prickar tar flera veckor i anspråk. I söder slutförs våröversynen under maj månad, i norr fortsätter den in i juni.  
(Sjöfartsverket, Helsingfors 2006)

### 339. Finland. Finska viken. Provlotsningarna fortsätter.

*Föregående notis:* UfS 5/103/2006 (T) utgår

*Detaljer:* Provlotsningar i farlederna i Finska viken enligt Sjöfartsverkets informationsblad 15/31.12.2003 tas åter emot.  
(Sjöfartsdistriktet, Helsingfors 2006)



## INFORMATION

### 340. NAVAREA ONE 125

WESTERN APPROACHES TO SHETLAND ISLANDS. FOINAVEN AND SCHIEHALLION OILFIELDS. CHART BA 219. SEISMIC SURVEY IN PROGRESS BY RV WESTERN MONARCH TOWING TEN 2 POINT 5 MILE CABLES IN AREA BOUNDED BY: 60-17N 004-48W, 60-38N 003-58W, 60-21N 003-34W AND 60-03N 004-07W.  
WIDE BERTH REQUESTED.

### 341. NAVAREA ONE 126

NAVAREA ONE MESSAGES IN FORCE AT 281000 UTC APR 06:  
2005 SERIES: 402 440 468.  
2006 SERIES: 040 054 063 073 086 087 094 095 098 104 109 110 111 112 113 114 118 119 121 122 123 125 126.

### 342. NAVAREA ONE 127

NORTH SEA. GANNET OILFIELD. CHART BA 278. SEISMIC SURVEY IN PROGRESS BY RV OCEAN EXPLORER TOWING 6 X 2.5 MILE CABLES IN AREA BOUNDED BY: 57-00N, 57-10N, 000-32E AND 001-12E.  
WIDE BERTH REQUESTED. CANCEL NAVAREA ONE 104/06.

### 343. NAVAREA ONE 128

RIGLIST. SOUTHERN NORTH SEA: 51 TO 55 N.  
CORRECT AT 020600 UTC MAY 06.

52-54.4N 002-13.0E	ENSCO 85
52-59.0N 002-58.4E	GSF LABRADOR
53-22.4N 001-34.8E	NOBLE JULIE ROBERTSON
54-18.0N 002-33.7E	ENSCO 92
54-27.4N 002-44.6E	NOBLE LYNDA BOSSLER
54-34.1N 002-14.9E	NOBLE RONALD HOOPE

### 344. RIGLIST. NORTH SEA: 55 TO 60 N, EAST OF 5 W AND THE BALTIC SEA.

CORRECT AT 020600 UTC MAY 06.

56-06.9N 004-11.7E	ENSCO 72
56-42.6N 002-11.4E	ENSCO 102
57-08.6N 001-52.2E	OCEAN GUARDIAN
57-10.2N 000-56.8E	GSF ARCTIC 3
57-13.5N 000-49.1E	SEDCO 711
57-14.9N 000-27.9E	BREDFORD DOLPHIN
57-18.7N 001-52.4E	GSF ARCTIC 4
57-21.7N 001-26.5E	GSF ARCTIC 2
57-30.4N 000-19.0	SEDCO 704
57-49.6N 000-56.1W	TRANSOCEAN JOHN SHAW
57-55.8N 000-00.2W	OCEAN NOMAD

57-57.1N 000-11.8E	OCEAN PRINCESS	
58-00.9N 000-53.5W	GSF 140	
58-01.6N 001-55.4E	MAERSK GIANT	
58-01.6N 001-06.6E	STENA SPEY	
58-11.8N 000-58.4E	SEDCO 712	
58-20.9N 001-41.7E	OCEAN VANGUARD	
58-22.2N 000-53.1E	NOBLE TON VAN LANGEVELD	
58-22.5N 001-18.6E	BYFORD DOLPHIN	
59-32.9N 002-01.2E	DEEPSEA BERGEN	NEW

#### **345. RIGLIST. NORWEGIAN SEA: NORTH OF 60N. EAST OF 5W.**

CORRECT AT 020600 UTC MAY 06.

60-21.2N 002-54.0E	BIDEFORD DOLPHIN	
60-23.0N 004-05.9W	PAUL B. LOYD JNR	
60-29.0N 001-50.6E	SEDCO 714	
60-32.3N 002-41.1E	DEEPSEA DELTA	
60-43.8N 003-30.8E	WEST VENTURE	
60-45.1N 002-26.8W	TRANSOCEAN RATHER	
60-47.1N 003-33.4E	STENA DEE	NEW
60-53.6N 003-40.3E	DEEPSEA TRYM	
60-53.9N 001-16.2E	BORGSTEN DOLPHIN	
61-04.7N 001-59.3E	TRANSOCEAN LEADER	
61-06.6N 002-15.6E	BORGLAND DOLPHIN	
63-29.8N 005-23.0E	WEST NAVIGATOR	
65-00.9N 006-26.3E	SCARABEO 5	
65-00.9N 006-26.3E	WEST ALPHA	
65-02.4N 006-56.5E	TRANSOCEAN SEARCHER	
66-00.9N 008-03.2E	STENA DON	
66-02.9N 008-10.3E	TRANSOCEAN ARCTIC	
71-15.0N 022-15.0E	EIRIK RAUDE	
71-29.3N 021-05.0E	POLAR PIONEER	

#### **346. RIGLIST. SOUTH AND WEST COASTS OF THE BRITISH ISLES.**

CORRECT AT 020600 UTC MAY 06.

NIL.

NOTES:

- A. RIGS ARE PROTECTED BY A 500 METRE SAFETY ZONE.
- B. ACP - ADJACENT TO CHARTED PLATFORM.
2. CANCEL 123/06.